



Gottesdienstordnung - *Red božje službe*

Sonntag/nedelja, 12.07.2026 – Sonntag/nedelja 19.07.2026

Pfarre Köttmannsdorf - Fara Kotmara vas

9071, Kirchenstraße 8; Tel.: (04220) 2206 oder 0676 8772 7508

Mobil: 0676 8772 5456 (Pfarrprovisor/Župnik Sylvere Buzingo)

E-Mail: koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at

Homepage: www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf

Sonntag – Nedelja 12. Juli/jul. 15. Sonntag im Jahreskreis/ 15. Navadna nedelja	09:00	HL. Messe/Sv. maša: + Für alle verstorbenen Feuerwehrleute/ za vse rajne gasilce +++ Dietmar, Siegfried und Maria Goritschnig mit Verstorbenen Verwandten + Boris Stupica;+ Siegfriede Stossier und Kosmač/Verst.pom.
Montag – Ponedeljek 13. Juli/jul. Hl. Heinrich II. und hl. Kunigunde	18:30 19:00 Maria Rain	Wallfahrt und Prozession nach Maria Rain/Romanje in procesija HL. Messe/ Sv. maša
Dienstag – Torek 14. Juli/jul. Hl. Kamillus von Lellis	8:00-17:00 19:00	Kindertage/otroški dni Keine Messe
Mittwoch – Sreda 15. Juli/jul. Hl. Bonaventura	8:00-17:00 10:30 Bergkapelle Maria Elend 19:00	Kindertage/otroški dni HL. Messe mit Kindern/ Sv. maša z otroki HL. Messe/Sv. maša: ++ Martin Waldhauser und Adamič Verst./pom ++ Richard Belohuby und Anton Struger
Donnerstag – Četrtek 16. Juli/jul.	8:00-17:00 16:00	Kindertage/otroški dni Abschlussmesse der Kindertage/zaključena maša za otroške dni
Freitag – Petek 17. Juli/jul.	19:00	Keine Messe
Samstag – Sobota 18. Juli/jul.	10:00 19:00	Jahresverrichtung/Letnica + Terezija Pack Keine Messe
Sonntag – Nedelja 19. Juli/jul. 16. Sonntag im Jahreskreis/ 16. Navadna nedelja	09:00 Kirchtag St. Margarethen mit Agape Kollekte für die Christophorusaktion/ zbira za MIVA	HL. Messe/Sv. maša: + Johann Kulnig; + Maria Krischner; ++ Georg Hedenig und Hermann Gregoritsch; ++ JohannPirmann Verst./pom. und Maria Bürger aus Lambichl; ++ Silvia Goritschnig und Praholnig Verst./pom;+ Maria Stossier von St. Margarethen

Pfarrbüro/farna pisarna: Montag/ponedeljek 16.00-18.00 Uhr und/in Mittwoch/Sreda: 8.30-11.30 Uhr
unter 0676 8772 7508 oder 04220/2206

Im Juli entfallen die Seelsorgestunden, weil sich der Provisor in Laibach für einen Slowenischkurs
aufhält.

**Im Notfall wenden Sie sich an Pfarrer Ulrich Kogler (06643298190) oder Pfarrer Josef
Markowitz (067687728187)**



Herzliche Einladung / Prisrčno vabilo
Kinder- und Jugendtage / Otroški dni

800 Jahre Franz von Assisi

Friede und Gerechtigkeit / Mir in pravičnost

Wann/Kdaj? **Di 14. - Do 16. Juli 2026, 8:00-17:00 Uhr**

Wo/Kje? Pfarre Köttmannsdorf/Kotmara vas

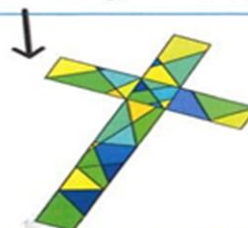


ab 6 Jahren / od 6 letih



Was erwartet euch?/
Kaj pričakujete?

Wasserrutsche, Schwimmpool,
viele Spiele, Theater,
Kinderyoga, Workshops,
gemeinsames Singen und
Beten und ganz viel Spaß!



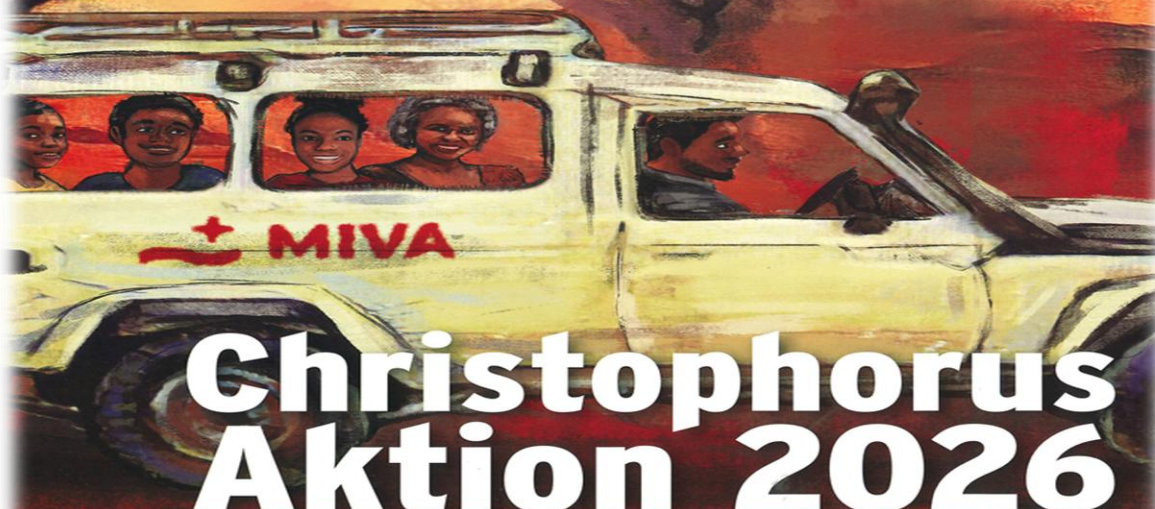
Anmeldung bis / Prijava do: **08.07.2026**

koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at
oder persönlich im Pfarrhof
(Anmeldeformulare auf der Homepage oder im Pfarrhof)



Mobilität ist teilbar.

**Einen ZehntelCent pro
unfallfreiem Kilometer
für ein MIVA-Fahrzeug.**



Christophorus Aktion 2026

ChristophorusSonntag, 19. Juli



www.miva.at